



# Asamblea General

Sexagésimo quinto período de sesiones

Documentos Oficiales

**99<sup>a</sup>** sesión plenaria

Miércoles 15 de junio de 2011, a las 15.00 horas  
Nueva York

*Presidente:* Sr. Deiss. . . . . (Suiza)

*Se abre la sesión a las 15.05 horas.*

## Tema 7 del programa (continuación)

### Organización de los trabajos, aprobación del programa y asignación de temas

#### Tercer informe de la Mesa (A/65/250/Add.2)

**El Presidente** (*habla en francés*): Deseo señalar a la atención de los representantes el tercer informe de la Mesa, contenido en el documento A/65/250/Add.2. Dado que el informe se ha distribuido esta mañana, sería necesario hacer una excepción a la disposición pertinente del artículo 78 del reglamento, que dice lo siguiente:

“Por regla general, ninguna propuesta será discutida o sometida a votación en una sesión de la Asamblea General sin que se hayan distribuido copias de ella a todas las delegaciones, a más tardar la víspera de la sesión.”

De no haber objeciones, entenderé que la Asamblea está de acuerdo con esta propuesta.

*Así queda acordado.*

**El Presidente** (*habla en francés*): En el párrafo 1 del informe, la Mesa decidió recomendar a la Asamblea General que un subtema adicional, titulado “Nombramiento de los magistrados ad litem del Tribunal Contencioso-Administrativo de las Naciones Unidas”, se incluyera en el programa del actual período

de sesiones, en relación con el tema 113 del programa, titulado “Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otros nombramientos”, bajo el epígrafe I (Asuntos administrativos y de organización y otros asuntos).

¿Puedo entender que la Asamblea General decide incluir este subtema en el programa del actual período de sesiones en relación con el tema 113 y el epígrafe I del programa?

*Así queda acordado.*

**El Presidente** (*habla en francés*): En el inciso b) del párrafo 1, la Mesa recomienda también que el subtema se examine directamente en sesión plenaria.

¿Puedo entender que la Asamblea General decide examinar este subtema directamente en sesión plenaria?

*Así queda acordado.*

**El Presidente** (*habla en francés*): Deseo informar a los miembros de que, en el programa del actual período de sesiones, el subtema titulado “Nombramiento de los magistrados ad litem del Tribunal Contencioso-Administrativo de las Naciones Unidas” se convierte en el subtema h) del tema 113 del programa en el programa.

En el inciso a) del párrafo 2 del informe, la Mesa recomienda a la Asamblea General que en el programa del actual período de sesiones, en relación con el

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-506. Dichas correcciones se publicarán después de finalizar el período de sesiones en un documento separado.



epígrafe I (Asuntos administrativos y de organización y otros asuntos), se incluya un subtema adicional, titulado “Nombramiento del Secretario General de las Naciones Unidas”.

¿Puedo entender que la Asamblea General decide incluir este tema en el programa del actual período de sesiones en relación con el epígrafe I?

*Así queda acordado.*

**El Presidente** (*habla en francés*): En el inciso b) del párrafo 2, la Mesa recomienda también que el tema se examine directamente en sesión plenaria.

¿Puedo entender que la Asamblea General decide examinar este tema directamente en sesión plenaria?

*Así queda acordado.*

**El Presidente** (*habla en francés*): Deseo informar a los miembros de que el tema titulado “Nombramiento del Secretario General de las Naciones Unidas” se convierte en el tema 163 en el programa del actual período de sesiones.

La Asamblea General ha concluido así la presente etapa del examen del tercer informe de la Mesa.

*Se levanta la sesión a las 15.10 horas.*